

PART II : THE PROPOSED NEW INTERNATIONAL REGIMEN

SECTION I – PRESENTATION OF THE INTERNATIONAL REGIMEN

THE CONVENTION

- The preliminary draft UNIDROIT Convention on International
Interests in Mobile Equipment : the next stage 265
Roy GOODE

THE INTERNATIONAL REGISTRATION SYSTEM

- Considerations in the design of an International Registry
for interests in mobile equipment 275
Ronald C.C. CUMING

THE PROTOCOLS PREPARED TO DATE

- The case for a commercial orientation to the proposed
UNIDROIT Convention as applied to aircraft equipment 289
Jeffrey WOOL

- The prospective UNIDROIT Convention on international
interests in mobile equipment as applied to space property 303
Dara A. PANAHY / Raman MITTAL

- Creating an international security structure for
railway rolling stock : an idea ahead of its time ? 313
Howard ROSEN

THE CONVENTION / PROTOCOL STRUCTURE

- The legal relationship between the proposed
UNIDROIT Convention and its equipment-specific Protocols 323
Christine CHINKIN / Catherine KESSEDJIAN

**SECTION II – REFLECTIONS ON THE ACCEPTABILITY OF THE PROPOSED REGIMEN FROM THE
PERSPECTIVE OF NATIONAL LAWS**

**THE STARTING POINT FOR THE MODERNISATION OF SECURED TRANSACTIONS LAWS :
ARTICLE 9 OF THE UNIFORM COMMERCIAL CODE AND ITS REVISION**

- Relationship between the prospective UNIDROIT International
Registry, Revised Uniform Commercial Code Article 9 and
national civil aviation registries 335
Charles W. MOONEY, Jr.

Appendix IV : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Space Property	564
Appendix V : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Railway Rolling Stock	576

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors
Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs

**MULTILATERAL INITIATIVES FOR THE REFORM OF THE DOMESTIC LEGAL FRAMEWORK
GOVERNING SECURED TRANSACTIONS**

- Reforming the legal framework for security interests
in mobile property 347
Nuria DE LA PEÑA

**POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
INDUSTRIALISED COUNTRIES**

- L'avant-projet de Convention d'UNIDROIT : réflexions sur son
insertion dans le système juridique français 361
Jean STOUFFLET
- Towards a transnational commercial law for secured transactions :
the preliminary draft UNIDROIT Convention and Italian law 371
Giuseppe TUCCI
- Effects in insolvency of the international interest
in mobile equipment : a German perspective 397
Eva-Maria KIENINGER
- La réserve de propriété dans l'avant-projet de Convention
d'UNIDROIT : un point de vue suisse 409
Bénédict FOËX

**POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
TRANSITION ECONOMIES**

- The legal environment for asset-based financing : international
endeavours and the Russian Civil Code 425
Vladislav A. KOUVSHINOV
- The regulation of secured transactions under the future
UNIDROIT Convention : a Hungarian point of view 433
Attila HARMATHY

**SECTION III – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR ASSET-BASED AIRCRAFT
FINANCING : THE VIEWPOINT OF AN AVIATION FINANCE PRACTITIONER**

- The proposed UNIDROIT Convention :
international law for asset finance (aircraft) 439
Stephen J. MCGAIRL

UNIFORM LAW REVIEW

REVUE DE DROIT UNIFORME

NS - Vol. IV

1999-2

A NEW INTERNATIONAL REGIMEN GOVERNING THE TAKING OF SECURITY
IN HIGH-VALUE MOBILE ASSETS : THE LEGAL AND ECONOMIC IMPLICATIONS

UN NOUVEAU REGIME INTERNATIONAL POUR LES GARANTIES PORTANT SUR LES BIENS
D'EQUIPEMENT MOBILES DE GRANDE VALEUR : ENJEUX JURIDIQUES ET ECONOMIQUES

Table of Contents – *Table des matières*

PREFACE

- A broader or a narrower band of beneficiaries for the proposed new international regimen? : Some reflections on the merits of the Convention / Protocol structure in facilitating the former 242
- Elargir ou restreindre l'éventail des biens d'équipement qui seront soumis au nouveau régime international proposé ? : quelques considérations sur le bien-fondé de la structure Convention / Protocole pour faciliter une plus large application de la Convention*
- Martin J. STANFORD

PART I : MACRO-ECONOMIC IMPLICATIONS OF REFORMING THE LAW GOVERNING THE TAKING OF SECURITY IN MOVABLE PROPERTY

- The proposed UNIDROIT Convention on Mobile Equipment : 253
economic consequences and issues
- Heywood W. FLEISIG

UNIFORM LAW REVIEW

REVUE DE DROIT UNIFORME



NS - Vol. 13

1962

International regime governing
the taxation of high-value mobile assets
— A comparative study of the United States and Canada

Les garanties des dépôts bancaires en Suisse
portant intérêt — Les garanties des dépôts bancaires
en Suisse portant intérêt

UNIDROIT



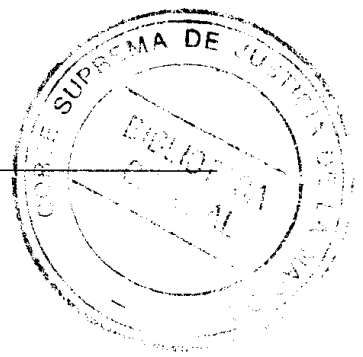
SECTION IV – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR AIRCRAFT AND RAIL FINANCE : THE PERSPECTIVE OF THE TWO INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS CO-OPERATING WITH UNIDROIT IN ITS IMPLEMENTATION

The development of a new Convention relating to international interests in mobile equipment, in particular aircraft equipment : a joint ICAO-UNIDROIT project Ludwig WEBER / Silvério ESPÍNOLA	463
Le régime international pour les garanties proposé par UNIDROIT : l'intérêt du secteur ferroviaire et de l'OTIF en particulier Gerfried MUTZ	469

≈ ≈ ≈

APPENDICES / ANNEXES

Appendix I / <i>Annexe I</i> : Text of the preliminary draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment (as reviewed by the Drafting Committee – First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / <i>Texte de l'avant-projet de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (tel que révisé par le Comité de Rédaction – Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)</i>	478
Appendix II / <i>Annexe II</i> : Text of the preliminary draft Protocol on Matters Specific to Aircraft Equipment (as reviewed by the Drafting Committee - First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / <i>Texte de l'avant-projet de Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques (tel que révisé par le Comité de Rédaction - Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)</i>	518
Appendix III / <i>Annexe III</i> : Registration Working Group (First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999): Registration provisions of the preliminary draft Convention and of the preliminary draft Aircraft Protocol / <i>Groupe de travail sur le système d'inscription (Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999) : Dispositions relatives à l'inscription de l'avant-projet de Convention et de l'avant-projet de Protocole aéronautique</i>	550



UNIFORM LAW REVIEW

REVUE DE DROIT UNIFORME

NS - Vol. IV

1999-2

**A NEW INTERNATIONAL REGIMEN GOVERNING THE TAKING OF SECURITY
IN HIGH-VALUE MOBILE ASSETS : THE LEGAL AND ECONOMIC IMPLICATIONS**

**UN NOUVEAU REGIME INTERNATIONAL POUR LES GARANTIES PORTANT SUR LES BIENS
D'EQUIPEMENT MOBILES DE GRANDE VALEUR : ENJEUX JURIDIQUES ET ECONOMIQUES**

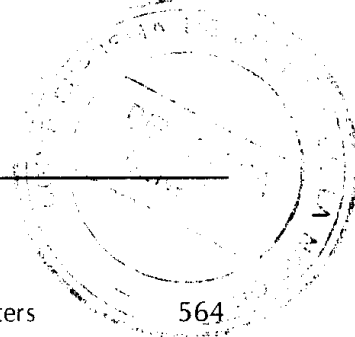
Table of Contents – *Table des matières*

PREFACE

- A broader or a narrower band of beneficiaries for the proposed new international regimen? : Some reflections on the merits of the Convention / Protocol structure in facilitating the former 242
- Elargir ou restreindre l'éventail des biens d'équipement qui seront soumis au nouveau régime international proposé ? : quelques considérations sur le bien-fondé de la structure Convention / Protocole pour faciliter une plus large application de la Convention*
- Martin J. STANFORD

PART I : MACRO-ECONOMIC IMPLICATIONS OF REFORMING THE LAW GOVERNING THE TAKING OF SECURITY IN MOVABLE PROPERTY

- The proposed UNIDROIT Convention on Mobile Equipment : economic consequences and issues 253
- Heywood W. FLEISIG



Appendix IV : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Space Property	564
Appendix V : Current Working Draft of a preliminary draft Protocol on Matters Specific to Railway Rolling Stock	576

The opinions expressed in the Review are solely those of their authors
Les opinions émises dans la Revue n'engagent que leurs auteurs



SECTION IV – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR AIRCRAFT AND RAIL FINANCE : THE PERSPECTIVE OF THE TWO INTERGOVERNMENTAL ORGANISATIONS CO-OPERATING WITH UNIDROIT IN ITS IMPLEMENTATION

- The development of a new Convention relating to international interests in mobile equipment, in particular aircraft equipment : a joint ICAO-UNIDROIT project 463
Ludwig WEBER / Silvério ESPÍNOLA
- Le régime international pour les garanties proposé par UNIDROIT : l'intérêt du secteur ferroviaire et de l'OTIF en particulier 469
Gerfried MUTZ

≈ ≈ ≈

APPENDICES / ANNEXES

- Appendix I / *Annexe I* : Text of the preliminary draft UNIDROIT Convention on International Interests in Mobile Equipment (as reviewed by the Drafting Committee – First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / *Texte de l'avant-projet de Convention d'UNIDROIT relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles (tel que révisé par le Comité de Rédaction – Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)* 478
- Appendix II / *Annexe II* : Text of the preliminary draft Protocol on Matters Specific to Aircraft Equipment (as reviewed by the Drafting Committee - First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999) / *Texte de l'avant-projet de Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques (tel que révisé par le Comité de Rédaction - Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999)* 518
- Appendix III / *Annexe III* : Registration Working Group (First Joint Session, Rome, 1-12 February 1999): Registration provisions of the preliminary draft Convention and of the preliminary draft Aircraft Protocol / *Groupe de travail sur le système d'inscription (Première Session Conjointe, Rome, 1-12 février 1999) : Dispositions relatives à l'inscription de l'avant-projet de Convention et de l'avant-projet de Protocole aéronautique* 550

PART II : THE PROPOSED NEW INTERNATIONAL REGIMEN

SECTION I – PRESENTATION OF THE INTERNATIONAL REGIMEN

THE CONVENTION

- The preliminary draft UNIDROIT Convention on International
Interests in Mobile Equipment : the next stage 265
Roy GOODE

THE INTERNATIONAL REGISTRATION SYSTEM

- Considerations in the design of an International Registry
for interests in mobile equipment 275
Ronald C.C. CUMING

THE PROTOCOLS PREPARED TO DATE

- The case for a commercial orientation to the proposed
UNIDROIT Convention as applied to aircraft equipment 289
Jeffrey WOOL

- The prospective UNIDROIT Convention on international
interests in mobile equipment as applied to space property 303
Dara A. PANAHY / Raman MITTAL

- Creating an international security structure for
railway rolling stock : an idea ahead of its time ? 313
Howard ROSEN

THE CONVENTION / PROTOCOL STRUCTURE

- The legal relationship between the proposed
UNIDROIT Convention and its equipment-specific Protocols 323
Christine CHINKIN / Catherine KESSEDJIAN

**SECTION II – REFLECTIONS ON THE ACCEPTABILITY OF THE PROPOSED REGIMEN FROM THE
PERSPECTIVE OF NATIONAL LAWS**

**THE STARTING POINT FOR THE MODERNISATION OF SECURED TRANSACTIONS LAWS :
ARTICLE 9 OF THE UNIFORM COMMERCIAL CODE AND ITS REVISION**

- Relationship between the prospective UNIDROIT International
Registry, Revised Uniform Commercial Code Article 9 and
national civil aviation registries 335
Charles W. MOONEY, Jr.

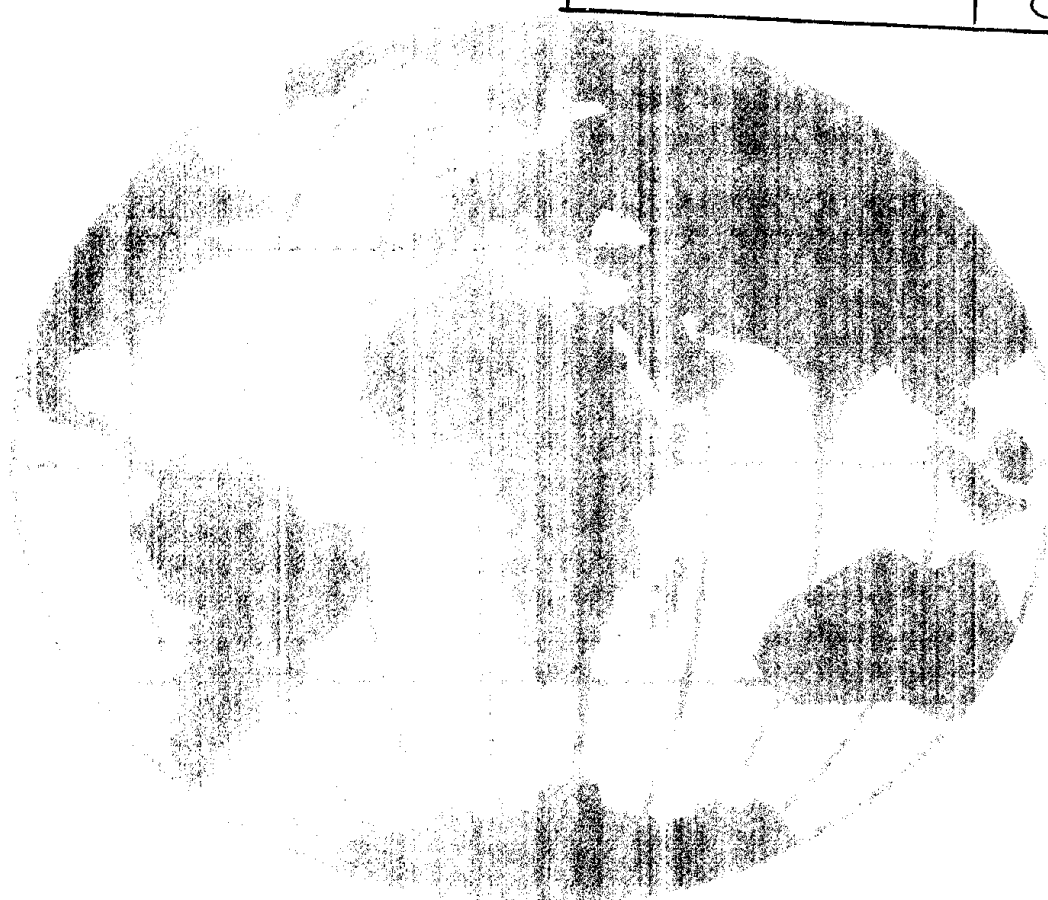
UNIFORM LAW REVIEW

REVUE DE DROIT UNIFORME

1999-2



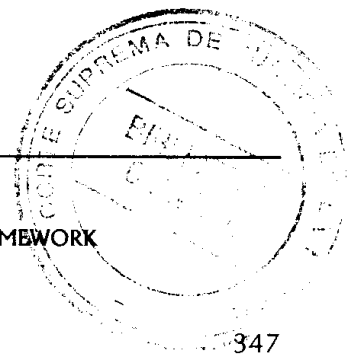
Biblioteca de la Corte Suprema	
Nº de Orden	107234
Ubicación	2-3



UNIDROIT

 KLUWER LAW
INTERNATIONAL

MVLT
PAYCIS
AG



**MULTILATERAL INITIATIVES FOR THE REFORM OF THE DOMESTIC LEGAL FRAMEWORK
GOVERNING SECURED TRANSACTIONS**

Reforming the legal framework for security interests
in mobile property

Nuria DE LA PEÑA

347

**POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
INDUSTRIALISED COUNTRIES**

L'avant-projet de Convention d'UNIDROIT : réflexions sur son
insertion dans le système juridique français 361
Jean STOUFFLET

Towards a transnational commercial law for secured transactions : 371
the preliminary draft UNIDROIT Convention and Italian law
Giuseppe TUCCI

Effects in insolvency of the international interest 397
in mobile equipment : a German perspective
Eva-Maria KIENINGER

La réserve de propriété dans l'avant-projet de Convention 409
d'UNIDROIT : un point de vue suisse
Bénédict FOËX

**POTENTIAL IMPACT OF THE NEW REGIMEN FOR CIVIL LAW SYSTEMS :
TRANSITION ECONOMIES**

The legal environment for asset-based financing : international 425
endeavours and the Russian Civil Code
Vladislav A. KOUVSHINOV

The regulation of secured transactions under the future 433
UNIDROIT Convention : a Hungarian point of view
Attila HARMATHY

**SECTION III – THE POTENTIAL IMPACT OF THE PROPOSED REGIMEN FOR ASSET-BASED AIRCRAFT
FINANCING : THE VIEWPOINT OF AN AVIATION FINANCE PRACTITIONER**

The proposed UNIDROIT Convention : 439
international law for asset finance (aircraft)
Stephen J. MCGAIRL